



Parish of St. John Bosco

November 12, 2017

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St.,
Port Chester, NY 10573 914-881-1400 / Fax: 914-939-2807

Web: Portchestercatholicchurch.org

Parish Office Hours

Horas de Oficina Escritório Aberto

Mon.-Fri./Lun.-Vie/Seg a Sexta-feira:
9:00 AM - 4:00PM
Sat. / Sáb: 9:00AM - 12:00PM

Eucharistic Celebration Celebración / Celebração

Sunday / Domingo:

English / Inglés: 7:30AM &
11:00AM, (OLM), 12:30PM, (CC)
Español/Spanish: 9:00AM, 1:00PM &
5:00PM (OLM) 11:00AM (HR)

Portuguese: 9:00AM, (CC)

Polish 11:00AM, (CC)

Saturday / Sábado: (OLM)

8:00AM, & 4:00PM, English
7:00PM, Spanish

Monday-Friday / Lunes-Viernes

English: 6:30AM, 8:00AM, 12:00PM
Spanish 7:30PM

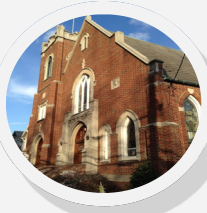
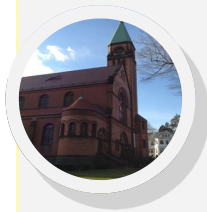
Confessions / Confesiones /

Confissões:

Saturday / Sábado 2:00PM-4:00PM
(English/ Spanish)

Weekdays/Durante la Semana

Antes de la Misa de las 7:30PM



Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Patrick Angelucci, SDB, *Administrator*

Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education*

Sr. Ana Maria Causa, SA, *Pastoral Associate*

Rev. Tarcisio dos Santos, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. Manny Gallo, SDB, *Coordinator of Youth Ministry*

Rev. Peter Granzotto, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. John Grinsell, SDB, *DBCC Coordinator of Salesian Mission*

Rev. Tomasz Grzegorzewski, SDB

Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*

Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar*

Deacon Ivan Gemio

Deacon Michael Gizzo

Deacon William Vaccaro

Mr. Jorge Camacho, *Head of Maintenance*

Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary*

Ms. Maria Massa, *Parish Secretary*

Mr. Michael McCarthy, *Finance Office*

Mr. John Moran, *Business Manager*

Weekly Novena

Every Tuesday, After all Masses Honor of Mary Help of Christians & St. John Bosco

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena

Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoría. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please come to the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor vengan a la oficina antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo

(23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404
religioused@donboscopc.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Ann Heekin, Ph D. Executive Director 914-939-0323
Mrs. Margaret Diaz, Assistant Executive Director 914-939-0323
www.DonBoscoCenter.com / on Facebook at Don Bosco Port Chester

Don Bosco Workers, Inc.

Gonzalo Cruz, Program Coordinator 22 Don Bosco Place. Port Chester
914-305-6060 / 914-433-6666 www.donboscoworkers.org

Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Program Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester
(914) 552-9541 / clinero1963@gmail.com

Corpus Christi-Holy Rosary School

Sr. Lise Parent, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org

Mass Intentions



Host And Wine

November 12—November 18

*In Memory of:
Josephine & Leonard Russo
Requested by:
Leona & John Russo*

Saturday, November 11

8:00AM (OLM)(E) +Josephine & John Pontillo— Annette Verrastrro
4:00PM (OLM)(E) +Jennie Lockwood— Nick & John Mecca
7:00PM (OLM)(S) +Corey Smith— Familia

Sunday, November 12

7:30AM (OLM)(E) +Rosemary Cotte Forsberg— Jeanette & Anthony Bucci
9:00AM (OLM)(S) +(4th Anniv.) Dolores Guayara Medina— Hija Ada Duran
9:00AM (CC)(P) Pro Populo
11:00AM (OLM)(E) +Kenneth Munnick— Joe & Peggy
11:00AM (CC) (PO) +Ester Reyes— Family
11:00AM (HR)(S) +Teofila & Mauricio Mercado— Hijos & Familia
12:30PM (CC)(E) +Louis De Marco— Wife & Family
1:00PM (OLM)(S) Almas del Pulgatorio— Luz Estela Echaverri
5:00PM (OLM)(S) +Miguel Eduardo Torres— Hermana & Familia

Monday, November 13

6:30AM (OLM)(E) All the deceased on altar
8:00AM (OLM)(E) +Robert Velasco— Georgette & Peter Dandrilli
12:00PM (OLM)(E) +Carmela Sirena— Mario & Gemma DiPalma
7:30PM (OLM)(S) +Dr. Carlos Velasquez & Dr. Jose Hernandez Cisneros

Tuesday, November 14

6:30AM (OLM)(E) +Josephine Nardone— Frank & Dottie Nardone
8:00AM (OLM)(E) +Carmela Sirena— Cristina Musilli
12:00PM (OLM)(E) +Carmela Sirena— Antonelli Family
7:30PM (OLM)(S) +Juana Maria Viuda de Pasasin—Hijo Carlos Pasasin

Wednesday, November 15

6:30AM (OLM)(E) +Sadie Thorp— Mcdrory Family
8:00AM (OLM)(E) +Emma Cehula— Gina & Family
12:00PM (OLM)(E) +Frank Mcdowell— Mcdowell Family
7:30PM (OLM)(S) +Andy Feliz— Amigos

Thursday, November 16

6:30AM (OLM)(E) +Ralph Bockino— Sister-in-Law
8:00AM (OLM)(E) +Adam Storino— Family
12:00PM (OLM)(E) +Carmela Sirena— Mr. & Mrs. Folco Greco
7:30PM (OLM)(S) Accion de Gracias San Juda Tadeo—Consuelo Camacho

Friday, November 17

6:30AM (OLM)(E) +Elsa L. Mayuga— Piracha Family
8:00AM (OLM)(E) +Josephine Russo— Leona & John Russo
12:00PM (OLM)(E) +Frances & John Delfino— Estate
7:30PM (OLM)(S) +David Coyt— Hijos

Saturday, November 18

8:00AM (OLM)(E) +Bernardo & Mcdowell Family— Mcdowell Family
4:00PM (OLM)(E) +Mary Giordano— Mary Ann Bucci
7:00PM (OLM)(S) +Matilde Sanchez— Hija

unannounced:

James J. O'reilly— Mary O'Flaherty

Sunday, November 19

7:30AM (OLM)(E) Living & Deceased Members of Netercott & Debell Fam. — Audie & Linda Debell
9:00AM (OLM)(S) (Salud) Maria Tacuri— Familia
9:00AM (CC)(P) +Andy Feliz— Parents
11:00AM (OLM)(E) +Michael Rocco— Daughter Barbara
11:00AM (CC) (PO) +Wladysiawa & Roch Borowiak— Daughter
11:00AM (HR)(S) +Carlos Coyt Orozco— Familia Quiroz
12:30PM (CC)(E) +Carmine Tomassino Del Monico— Family
1:00PM (OLM)(S) +Joven Carlos Coyt— Padres
5:00PM (OLM)(S) Por el Pueblo

Our Parish Mission Statement

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being **a Home** that welcomes all especially the young and the poor; **a School** that prepares for life through religious, educational and social services; **a Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; **a playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities

From the Desk of Fr. Pat

These days our T.V. is full of controversy about the NFL and players kneeling during the National Anthem. There is a lot of talk about the meaning of true patriotism. This weekend we celebrate Veterans' Day and remember the *many* women and men who gave their lives for our nation. I thought it an opportunity to share a little about the **Catholic** understanding of patriotism.

Many of us can still remember studying and memorizing the questions and answers of the *Baltimore Catechism*. I remember studying about the Fourth Commandment: *Honor your Father and your Mother*. I also remember that the **virtue of patriotism** fell under that Commandment! The explanation given was that as the virtue of "pity" requires us to respect our parents and family members, so patriotism would require us to show respect for our country and its people. Both patriotism and pity are rooted in the virtue of Justice. Patriotism is rooted in the notion that we recognize our country as "our people". There is no "them" and "us" there is only **We!** Naturally, it is easier to understand this and practice it when everyone is homogeneous and we all share the same culture, etc. The challenge is when that is not the case— when a country is, as we are, *truly catholic*— that is, universal. All people are seen as one! Yet this is exactly what America (The United States) is all about: *e pluribus unum*— from the many we are ONE!

What we see happening today on the football field has really been troubling to me— not so much for the anthem and the flag (which I really believe we should respect and honor) but because the act of kneeling goes against the true meaning of patriotism. My country is "my people"— *all of them*. The flag, the anthem, don't stand for some political ideology— no! They represent *my people*— and the virtue of justice— a cardinal virtue— demands that *people require respect*. I don't have to agree with you, but justice (pity, patriotism) demands I respect you.

This weekend we pray for the men and women who died for *their people*, that is, their country. They didn't give their lives for a piece of land; they gave their lives *for us* — for those who live in this beautiful land. It does not matter whether or not they shared the same political ideologies as I do; it does not matter whether or not they shared my faith or cultural values; it does not matter whether or not I would agree with them on all or even most things. They gave their lives for me— for us— for *the people we call the United States*. For that sacrifice, the virtue of justice *demands* that I respect them and all the people for whom they died. Justice demands of us to pray for them, and for their families— and if our flag and anthem represents "the people" (the country) for whom they died, patriotism demands of us to be respectful of that flag and that anthem.

As we remember our Veterans let's renew the **Catholic** virtue of patriotism in our hearts, families and nation and remain always grateful and respectful of others. God bless you!

Desde el Escritorio de P. Pat

Hoy en día, nuestra T.V. está llena de controversia sobre la NFL y los jugadores arrodillados durante el Himno Nacional. Se habla mucho sobre el significado del verdadero patriotismo. Este fin de semana celebramos el Día de los Veteranos y recordamos a las *muchas* mujeres y hombres que dieron sus vidas por nuestra nación. Pensé que era una oportunidad para compartir un poco sobre la comprensión **Católica** del patriotismo.

Muchos de nosotros todavía podemos recordar estudiar y memorizar las preguntas y respuestas del *Catecismo de Baltimore*. Recuerdo haber estudiado sobre el Cuarto Mandamiento: *Honra a tu Padre y a tu Madre*. ¡También recuerdo que la **virtud del patriotismo** cayó bajo ese Mandamiento! La explicación dada fue que como la virtud de "compasión" requiere que respetemos a nuestros padres y miembros de nuestra familia, entonces el patriotismo requeriría que demos respeto por nuestro país y su gente. Tanto el patriotismo como la compasión tienen sus raíces en la virtud de la Justicia. El patriotismo tiene sus raíces en la noción de que reconocemos a nuestro país como "nuestro pueblo". No hay "ellos" y "nosotros", solo **nosotros!** Naturalmente, es más fácil entender esto y practicarlo cuando todos son homogéneos y todos compartimos la misma cultura, etc. El desafío es cuando ese no es el caso, cuando un país es, como nosotros, *verdaderamente católico*, es decir, universal. ¡Todas las personas son vistas como una! Sin embargo, esto es exactamente de lo que se trata América (Estados Unidos): *e pluribus unum*— ¡de todos somos UNO!

Lo que vemos que sucede hoy en el campo de fútbol realmente me ha preocupado, no tanto por el himno y la bandera (que realmente creo que debemos respetar y honrar) sino porque el acto de arrodillarse va en contra del verdadero significado del patriotismo. Mi país es "mi gente", *todos ellos*. La bandera, el himno, no representan ideología política, ¡no! Representan a *mi gente*, y la virtud de la justicia, una virtud cardinal, exige que las *personas exijan respeto*. No tengo que estar de acuerdo contigo, pero la justicia (compasión, patriotismo) exige que yo te respete.

Este fin de semana rezamos por los hombres y mujeres que murieron por *su gente*, es decir, su país. No dieron sus vidas por un pedazo de tierra; dieron sus vidas por nosotros, por aquellos que viven en esta hermosa tierra. No importa si compartieron o no las mismas ideologías políticas que yo; no importa si compartieron o no mi fe o valores culturales; no importa si estoy de acuerdo con ellos en todas o incluso en la mayoría de las cosas. Ellos dieron sus vidas por mí, por nosotros, por *la gente que llamamos Estados Unidos*. Por ese sacrificio, la virtud de la justicia *exige* que yo respete a ellos y a todas las personas por las que murieron. La justicia nos exige que oremos por ellos y por sus familias, y si nuestra bandera y nuestro himno representan a "la gente" (el país) por el que murieron, el patriotismo exige que respetemos esa bandera y ese himno.

Así como recordamos a nuestros Veteranos, renovemos la virtud **Católica** del patriotismo en nuestros corazones, familias y nación, y siempre sentirnos agradecidos y respetuosos con otros. ¡Dios los bendiga!

Da mesa do pároco

Por hora, a nossa TV está cheia de controvérsias sobre NFL e jogadores se ajoelhando durante o hino. Há muitas opiniões sobre patriotismo. Nesse fim de semana celebramos o Veterans's Day e lembramos as pessoas que deram suas vidas pela nação. Apresento a visão católica sobre patriotismo.

Muitos de nós lembramos como decoramos o catecismo. Eu me record aprendendo o quarto mandamento, honrar pai e mãe e isso é patriotismo. A 'piedade' exige respeito aos outros. Patriotismo e piedade fundamentam a justiça. Patriotismo e valorizar nosso país e nosso povo. Não há eu, mas nos e isso fica mais fácil quando temos uma mesma cultura.

O desafio é viver em comum com o diferente. Como católicos somos universal, todas as pessoas são bem-vindas a ser parte da comunidade católica. Devemos respeitar a nossa bandeira e o hino nacional, mas não é preciso ajoelhar diante deles. O meu país e o meu povo. Patriotismo e piedade exigem respeito.

O veteran's day homenageia as pessoas que deram suas vidas pelo seu país, eles deram suas vidas por nos. Isso não significa que eles acreditam na mesma ideologia política, na mesma fé que professamos ou nos valores que cultivamos. Devemos respeito a eles por terem dado suas vidas por nos. Devemos rezar por eles e seus familiares e respeitar a bandeira e hino nacional.

Recordando o veteran's day, renovemos o nosso compromisso de ser católico e patriota de coração, demonstrando grande respeito para com os outros.

Que Deus te abençoe!

Informacje od proboszcza

W ostatnich tygodniach wiele widzimy i słyszymy na temat kontrowersyjnego zachowania zawodników NFL podczas grania hymnu amerykańskiego. Wielu z nich klęczy celem protestu i nikt tak dokładnie nie wie o co im chodzi. Dla widza wygląda to na pogardę, lekceważenie i brak uszanowania wartości patriotycznych. W tym tygodniu obchodzimy Dzień Weterana w celu uczczenia pamięci wielu kobiet i mężczyzn którzy polegli za ojczyznę. Chciałbym również podzielić się przemyśleniami na temat patriotyzmu z katolickiego punktu widzenia.

Sporo z nas pamięta jak uczyliśmy się 10 przykazań z katechizmu. Czwarte z nich mówi: szanuj swojego ojca i swoją matkę. Podobnie ma się z patriotyzmem. Powinnismy szanować i respektować wartości rodzinne oraz narodowe.

Tworzymy jeden kraj, tu żyjemy i pracujemy jako jego obywatele wszyscy wspólnie jesteśmy jednością. Po łacinie mówiąc: e pluribus unum -

czyli spośród wielu tworzymy jedno.

To co dzieje się na boiskach piłkarskich jest dużym problemem. Nie dotyczy to tylko szacunku dla flagi i hymnu, ale zaprzecza ogólnie pojętemu patriotyzmowi. symbole patriotyczne nie powinny stać za żadna doktryna polityczna. Reprezentują one ludzi z tego kraju i winny być powodem do dumy i szacunku.

W tym tygodniu modlimy się w intencji tych, którzy polegli za naszą ojczyznę i za nas samych.

Nie ma znaczenia jaka wyznawali ideologia i jakie mieli poglądy; Ważne jest, że oddali swoje życie za nas i ojczyznę. Idea sprawiedliwości domaga się, abyśmy wszyscy czcili i darzyli szacunkiem ojczyznę. Jest to nasz patriotyczny obowiązek.

Pamiętając naszych weteranów, otwórzmy nasze serca z miłością dla rodziny i ojczyzny.

Bądźmy wdzięczni dla innych i respektujący innych.

Z bożym błogosławieństwem.

WEEKLY COLLECTION

Sunday:

*The first hour of work each week is for the Lord.
Stewardship: sharing the gifts we have been given.*

La primera hora del trabajo cada semana es para el Señor. Co-responsabilidad: Compartiendo los dones que hemos recibido.

A primeira hora del trabalho de cada semana é para o Senhor, Co-responsabilidade: parailhando os dons que recebemos

Pierwsza godzina pracy każdego tygodnia powinna być poświęcona Bogu.

Please pray for our Troops Por Favor recen por nuestros soldados



**Robert Gleason, Daniel Ceccarelli,
Michael Valencia, Doug Doros,
Julian Di Donato, Michael Perez &
John Tirone**

Come and Spend Time with the



English

Come and spend a few minutes with the Lord in Our Adoration Chapel, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. The Chapel is open Monday—Friday from 7:00AM to 9:00PM, Saturdays 8:30AM-9:00PM and Sundays 8:00AM to 9:00PM. We hope to see you there.

Spanish

Vaya y pase unos minutos con el Señor en Nuestra Capilla de Adoración, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. La Capilla está abierta de lunes a viernes de 7:00AM a 9:00PM, sábados de 8:30AM a 9:00PM y domingos de 8:00AM a 9:00PM. Esperamos verlos.

Portugueses

Venha passar alguns minutos com o Senhor na capela de Adoração ao Santíssimo, 23 Nicola Place, Port Chester, NY. A capela fica aberta de segunda a sexta-feira, das 7:00am às 9:00pm, sábado, das 8:30am às 9:00pm, e domingo das 8:00am às 9:00pm. Esperamos ver vloece lá.

Polish

Spędź kilka minut z Jezusem i poświęć mu swój czas na adorację w kaplicy przy 23 Nicola Place w Port Chester. Godziny otwarcia kaplicy: piątek - sobota od 7rano do 9 wieczór. W soboty od 8:30 do 9 wieczór. Niedziele od 8 rano do 9 wieczór

Religious Education/Educación Religiosa



TO OUR CHILDREN:

How do you get more out of the Mass? *During the Eucharistic Prayer, when the priest says "Lift Up Your Hearts", lift your heart to God with gladness and joy! Listen as the prayer continues and*

focus on offering yourself to God during this prayer and take part in the sung or spoken responses. Notice as the priest holds his hands over the bread and wine as he calls the Holy Spirit to change them into the Body and Blood of Christ (Transubstantiation). And when the priest holds up the Body and Blood of Jesus Christ remember what Jesus said during the Last Supper; "This is my Body" and "This is my Blood" and know that Jesus' presence is truly in them. Pray the "Our Father" thinking of how it affects you daily and be grateful for the Bread of Life you are about to receive! God Bless You!

PARA NUESTROS HIJOS

¿Cómo se obtiene más de la misa? *¡Durante la Oración Eucarística, cuando el sacerdote dice "Levante sus Corazones", levanten sus corazones a Dios con alegría y gozo! Escuchen mientras la oración continúa y ofrezca a Dios todo en su vida durante esta oración y tomen parte en las respuestas cantadas o habladas. Obsérve que el sacerdote tiene sus manos sobre el pan y el vino mientras llama al Espíritu Santo para que los cambie al Cuerpo y la Sangre de Cristo (Transubstanciación). Y cuando el sacerdote levanta el Cuerpo y la Sangre de Jesucristo, recuerde lo que Jesús dijo durante la Última Cena; "Este es mi Cuerpo" y "Esta es mi Sangre" y saben que Su presencia está verdaderamente en ellos. Ore el "Padre Nuestro" pensando cómo te afecta diariamente y agradece el Pan de Vida que estás a punto de recibir! ¡Que Dios te Bendiga!*

Be In-FORMED!

We hope you are enjoying the free parish subscription to www.formed.org which gives you access to quality Catholic on line programs, movies, audios, and books. Simply register with parish code **FYNKYG** and enjoy. The 13th is the birthday of St. Augustine. Watch *Restless Heart* or listen to either *Saints for Sinners* or *The Restless Flame*. You can also listen to *St. Frances Cabrini* or watch *Saint Giuseppe Moscati: Doctor to the Poor*. God Bless You!

Estar En-FORMED!

Esperamos que disfrute de la suscripción gratuita de la parroquia a www.formed.org que le da acceso a programas, películas, audios y libros católicos de calidad en línea. Simplemente regístrese con el código parroquial **FYNKYG** y disfrute. El 13 es el cumpleaños de San Agustín. Mire *Restless Heart* o escuche a *Saints for Sinners* o *The Restless Flame*. También puede escuchar a *Santa Frances Cabrini* o mirar a *San Giuseppe Moscati: Doctor de los pobres*. ¡Dios te bendiga!

**Let us remember in our prayers
the sick of our parish:
If you have anyone you would like to include in
our Prayer List, please contact
the Parish office at (914)-881-1400**

**OUR PRAYERS FOR HEALING
Please pray for:**



*Danny Bochicchio, Kay LoParco,
Patricia Gallo Perez, Rocco Morabito, Jr,
Ryan Williams, Rose Petro, Janet Crisi,
Fr. John Masiello, Fran Ferretti, Lena Ceruzzi,
Peter Sotter, Anthony Rappoccio, Raul Aguilera,
Rubicenda Reyes, Christian Ramirez,
Ramona (Lidia's Mother), Fr. Peter Granzotto,
Jerrie Cusumano, Marlen Medina, Jose Amarillo,
Jaxon Williams, Angela Caracuel, Virginia Drago,
Maria de Quespe, Virginia Castaldo,
Steven Jiamundo, Luis Lozada, Vicky Guillen,
Ahn Riess, Tanita Hairston, Luz Isaura Lopez,
Rocio Guaman, Justo Cabrera, Santiago Guzman,
Carlos Saez, Massimo Zazzara, Kathleen Geretty,
Marie Gianguzzi, Ariana Martinez,
Herbert Reimann, Julia Bruzzese, Joseph Goldman,
Patty Cantrell, Herman Bentimilla, Marie Santos,
Charles Opara, Mercedes Montoya,
Anthony Guastella, Rocio Valerio, Rose Ahanekut,
Victoria Grosse, Ana Tapia, Henry Bast,
Joan Van Dyke, Anthony Staiano, Julian Alonzo,
Cathy & Tom Malarkey, Charlene Farina,
William Giangrande, Bonnie Soria, Michael Smith,
Felicita Mack, Walter Mallinson, Constance James,
Antoinette Fritz, Joseph & Marion Pavone,
Christian John, Sal Piria, Angela Valbino, William
Alamo, Paul Costa, Carmen Plascencia, Joan Ryan,
Peggy Ann Munnick, Helen Zak, Jerry Paladino,
Alfredo Duenas, Maria Vega, Jessup Heekin,
Maria D. Lanni, Hudson Kalaminsky, Aida Regala-
do, Graciela Avalos, Fr. Frank Winn,
Rachel (Lena) Luchetta, Mary Ann Babjak,
Norma Hernandez, Marie LaPoint, Sue DeVine,
Michael Monti, Yaretsi Orosco Hernandez,
Yazmin Barrios, Kim Groglio & Menita Cuevas,
Thomas Saccomanno, Sisters Eileen, Carol and
Teresa Ann, Concepcion Tacuri*

***If any one would like to add or remove a name
from the prayer list. Please call the parish office***

Quinceañera



If you would like to celebrate your
Sweet Fifteenth Quinceañera,
please call the parish and speak
with Sister Maruja at
(914) 881-1411

Si quiere celebrar los Quince años de su hija
con la misa de quince años, por favor llame a la
parroquia y hable con la hermana Maruja al
(914) 881-1411

Se você tiver interessado em celebrar uma missa
nos 15 anos de sua filha pode falar com a irma
Maruja no (914) 881-1411

Jeśli chcielibyście obchodzić swój słodki piąty
XIV Quinceañera, zadzwoń do parafii i
porozmawiaj z siostrą Marują pod numerem
(914) 881-1411

R C I A

Adults who have not had any of the sacraments of
initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or
have not completed them and are interested in
joining our RCIA preparations classes, please stop
by the rectory and register with Sister
Maruja (914) 881-1411

Adultos que no han recibido los sacramentos de
iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o
no los han completado y están interesados/as en unirse
al grupo de RICA para preparárselos, por favor
pasen por la rectoría y registrense con la Hermana
Maruja (914) 881-1411

Se você ainda não recebeu os sacramentos de
iniciação cristã (Batismo, Comunhão, Crisma) ou
não os completaram e está interessado em acertar
sua situação, você pode fazer o RCIA e receber
todos esses os sacramentos, ou completar o que
estiver faltando pra você. Ligue para Sister
Maruja ou (914) 881-1411

Life Chain

Please join us on Sunday, November 19, 2017 at Kohl's Plaza from 2:00-3:30PM, for our monthly Life Chain demonstration. This is peaceful and prayerful demonstration of Life sponsored by Parish of St. John Bosco Right to Life Committee.

Por favor, únase a nosotros el domingo 19 de noviembre de, 2017 en la Plaza de Kohl de 2:00-3:30PM, para nuestra demostración mensual de la Vida. Esta es una demostración pacífica con oración de la Vida patrocinado por la Parroquia de San Juan Bosco Right to Life Committee.

Venha participar conosco no domingo dia 19, na demonstração pacífica pela vida organizada pela comissão pro-life da nossa paróquia. Praça da Kohl's das 2:00 às 3:00pm

Proszę przyłączyć się do nas w niedzielę 19 listopada 2017 . Miejsce: Kohls Plaza od 2 do 3:30 po południu. Będzie to pokojowa demonstracja przeciw aborcji sponsorowana przez St.John Bosco komitet " prawo do życia ."

Thanksgiving Dinner



Our Annual Thanksgiving Dinner will be on Thursday November 23, 2017 at the Don Bosco Community Center Gym at 12:00PM. There will be a 9:00AM Mass in English at Our Lady of mercy and an 11:00AM Mass in Spanish at Church of Our Lady of the Rosary.

Nuestra Cena Anual del Día de Acción de Gracias será el jueves, 23 de noviembre, 2017 en el gimnasio del Centro Don Bosco a las 12:00PM. Tendremos una misa a las 9AM en inglés en la Iglesia Nuestra Señora de la Merced y una misa en español a las 11:00AM en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario.

O nosso jantar anual de Thanksgiving será na 5a feira, 23 de novembro, ao meio dia no Don Bosco Center. Haverá uma missa às 9:00am em inglês na Our Lady of Mercy e uma as 11:00 na Our Lady of the Rosary em espanhol.

Coroczny obiad na Thanksgiving będzie w czwartek 23 listopada 2017 o godz. 12:00. W sali gimnastycznej w Don Bosco Centrum. W ten dzień będą msze św. W Our Lady of Marcy o godz.9:00 rano i w Holy Rosary o godz.11:00 po hiszpańsku.

Keeping you Posted

1. Welcome home, **Father Jorge!** *On All Saints' Day* Fr. Jorge returned to the parish from Colombia. Now with all of his papers in order he will be able to work with us in the parish for the next four years. We are glad to have him back!
2. This weekend the **Parish Mass Book** is open. Come in or contact the office to book Masses for the next year. Remember, **weekend Masses are limited** so that all can get some Masses said on Saturday evenings and Sundays.
3. We continue to have All Men's Rosary every Wednesday at 8PM at Corpus Christi. All men in the parish are invited.
4. We need families from The English speaking Masses to volunteer to take the Vocational Rosary home for the week to pray for vocations. You can sign up in the back of the Church or see Fr. Joe or Angelo Forta to give your name.
5. We continue to keep Corpus Christi Church open everyday until 4PM. If any change is made we will keep you posted!
6. Every day some wonderful ladies volunteer to clean the church. We are all deeply grateful that they come to do this job at 6AM before going to their regular Jobs. Let's share our appreciation by keeping the Church clean, neat and orderly!

Manteniendonos Informados

1. Bienvenido, **Padre Jorge!** *en el Dia de los Santos*, el Padre Jorge regreso a nuestra Parroquia desde Colombia. Ya que sus documentos estan en orden el podra trabajar con nosotros en la parroquia por los próximos cuatro años. Estamos contentos de tenerlo de regreso.
2. Este fin de semana **El Libro de Misas** estará abierta. Vengan o contacten a la oficina para reservar Misas para el próximo año. Recuerde, que **las Misas de fin de semana son limitadas** para que todos puedan ofrecer sus Misas em Sabado por la noche y el Domingo.
3. Aun conrtinuamos rezando el Rosario solo para Hombres todos los Miercoles a las 8PM en la Iglesia de Corpus Christi. Todos los hombre de la parroquia estan invitados.
4. Necesitamos familias de las Misas em Ingles a que se ofrescan como voluntários para llevarse a sus casas el Rosario Vocacional. Puede registrarse en la parte de atrás de la iglesia o ver al Padre Joe o darle su nombre al seños Angelo Forta
5. Aun sigue abierta la Iglesia Corpus Christi todos los dias hasta las 4PM. Cualquier cambio los mantendremos informados
6. Todos los días un grupo de mujeres maravillosas se ofrecen como voluntarias para limpiar la iglesia. Todos estamos profundamente agradecidos de que vengan a hacer este trabajo a las 6 a.m. antes de ir a sus trabajos habituales. ¡Compartamos nuestro agradecimiento manteniendo la iglesia limpia, limpia y en orden!